

## Δήλωση πιστότητας ΕΕ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ΗΠΑ, δηλώνει ότι η/οι ακόλουθη(-ες) μονάδα(-ες):

| Αριθμός μοντέλου | Σειριακός αριθμός | Περιγραφή προϊόντος                                                      | Περιγραφή τιμολογίου                     |
|------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 21760            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler με πλάτος κοπής 55 cm               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE    |
| 21761            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler SmartStow με πλάτος κοπής 55 cm     | 55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE |
| 21762            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler με πλάτος κοπής 55 cm               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE       |
| 21763            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler με πλάτος κοπής 55 cm               | 55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE       |
| 21764            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler με πλάτος κοπής 55 cm               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE   |
| 21765            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler με πλάτος κοπής 55 cm με SmartStow® | 55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE |
| 21766            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler με πλάτος κοπής 55 cm               | 55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE   |
| 21767            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler με πλάτος κοπής 55 cm               | 55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE         |
| 21768            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler με πλάτος κοπής 55 cm με SmartStow® | 55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE |
| 21770            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler με πλάτος κοπής 55 cm με SmartStow® | 55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE         |
| 21771            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler με πλάτος κοπής 55 cm               | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE               |
| 21772            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler με πλάτος κοπής 55 cm               | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE           |
| 21773            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler με πλάτος κοπής 55 cm με SmartStow® | 55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE     |
| 21774            | 400000000 και άνω | Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν Recycler με πλάτος κοπής 55 cm με SmartStow® | 55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE     |

Συμμορφώνεται(-ονται) με τις ακόλουθες οδηγίες:

2000/14/EK (εκπομπή θορύβου), 2006/42/EK (οδηγία για τα μηχανήματα), 2014/30/EE (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα) και 2011/65/EE (περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό)

Κάθε μοντέλο που παρατίθεται έχει αξιολογηθεί βάσει των ακόλουθων προτύπων ή/και άλλων κανονιστικών εγγράφων:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009

Μετάφραση του πρωτότυπου (EL)



Οδηγία σχετικά με την εκπομπή θορύβου (2000/14/EK, 2005/88/EK):

| Μοντέλο | Ταξινόμηση                  | Πλάτος κοπής (σε cm) | Μετρούμενη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)* | Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA) | Ταχύτητα κινητήρα (rpm) |
|---------|-----------------------------|----------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------|
| 21760   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |
| 21761   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |
| 21762   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |
| 21763   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |
| 21764   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |
| 21765   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |
| 21766   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |
| 21767   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |
| 21768   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |
| 21770   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |
| 21771   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |
| 21772   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |
| 21773   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |
| 21774   | Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν | 55                   | 97                                         | 98                                       | 2900                    |

Προσδιορισμός σύμφωνα με τα πρότυπα ISO 11094: 1991 και EN ISO 3744:1995.

Αξιολόγηση Πιστότητας: Παράρτημα VI

Κοινοποιημένος οργανισμός: NB 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Γερμανία

Η παρούσα δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο στόχος της δήλωσης είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.

Πιστοποιημένο:



John Heckel  
Engineering Director  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Οκτώβριος 24, 2022

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Δήλωση ιδιωτικού απορρήτου για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ) και το Ηνωμένο Βασίλειο

### Χρήση των προσωπικών πληροφοριών σας από την Toro

Η The Toro Company («Toro») σέβεται την ιδιωτικότητά σας. Όταν αγοράζετε τα προϊόντα μας, ενδέχεται να συλλέξουμε ορισμένες πληροφορίες για εσάς, είτε άμεσα από εσάς είτε μέσω των κατά τόπους εταιρειών ή εμπορικών αντιπροσώπων της Toro. Στην Toro χρησιμοποιούμε αυτές τις πληροφορίες για να εκπληρώσουμε συμβατικές υποχρεώσεις, όπως για να καταχωρίσουμε την εγγύησή σας, να διεκπεραιώσουμε τυχόν αξίωση που θα εγείρετε βάσει της εγγύησης ή να επικοινωνήσουμε μαζί σας σε περίπτωση ανάκλησης προϊόντος, καθώς και για θεμιτούς επιχειρηματικούς σκοπούς, όπως για να μετρήσουμε την ικανοποίηση των πελατών μας, να βελτιώσουμε τα προϊόντα μας ή να σας παράσχουμε πληροφορίες για προϊόντα που μπορεί να σας ενδιαφέρουν. Ενδέχεται να κοινοποιήσουμε τις πληροφορίες σας σε θυγατρικές ή συνδεδεμένες εταιρείες μας, εμπορικούς αντιπροσώπους ή άλλους επιχειρηματικούς εταίρους μας σε σχέση με τις δραστηριότητες αυτές. Ενδέχεται επίσης να γνωστοποιήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας αν αυτό απαιτείται διά νόμου ή σε σχέση με την αγοραπωλησία ή συγχώνευση μιας επιχείρησης. Δεν πρόκειται σε καμία περίπτωση να πωλήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας σε άλλη εταιρεία για σκοπούς μάρκετινγκ.

### Διατήρηση των προσωπικών πληροφοριών σας

Η Toro θα τηρεί τις προσωπικές πληροφορίες σας για όσο διάστημα χρειάζεται για τους παραπάνω σκοπούς και σύμφωνα με τις απαιτήσεις του νόμου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις προβλεπόμενες περιόδους διατήρησης επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Η δέσμευση της Toro όσον αφορά την ασφάλεια

Οι προσωπικές πληροφορίες σας ενδέχεται να υποβληθούν σε επεξεργασία στις ΗΠΑ ή σε άλλες χώρες που έχουν λιγότερο αυστηρή νομοθεσία όσον αφορά την προστασία των δεδομένων σε σχέση με την χώρα διαμονής σας. Όποτε διαβιβάζουμε πληροφορίες σας εκτός της χώρας διαμονής σας, θα λαμβάνουμε όλα τα μέτρα που προβλέπει ο νόμος για να διασφαλίζουμε την ύπαρξη κατάλληλων εγγυήσεων που θα εξασφαλίζουν την προστασία των δεδομένων τους και την ασφαλή διαχείρισή τους.

### Πρόσβαση και διόρθωση

Ενδέχεται να έχετε το δικαίωμα να διορθώσετε ή να εξετάσετε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας, ή να αντιταχθείτε ή να περιορίσετε την επεξεργασία των δεδομένων σας. Προς τούτο, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Αν έχετε προβληματισμούς σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η Toro χειρίζεται τις πληροφορίες σας, σας προτρέπουμε να τους θέσετε απευθείας σε εμάς. Επισημαίνεται ότι οι κάτοικοι Ευρώπης έχουν το δικαίωμα να υποβάλλουν καταγγελία στην οικεία αρχή προστασίας δεδομένων.

## EU Specifications

### Δεδομένα ισχύος, μάζας και κραδασμών σχετικά με το μηχάνημα

| Μοντέλο | Ονομαστική ισχύς (kW) | Μάζα μηχανήματος (kg) | Κραδασμός μεταδιδόμενος στο σύστημα χεριού-βραχίονα (m/s <sup>2</sup> )* |                     |             |
|---------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------|
|         |                       |                       | Αριστερό χέρι<br>Στάθμη                                                  | Δεξί χέρι<br>Στάθμη | Αβεβαιότητα |
| 21760   | 2,73                  | 37                    | 5,5                                                                      | 5,4                 | 2,2         |
| 21761   | 2,73                  | 37                    | 5,5                                                                      | 5,4                 | 2,2         |
| 21762   | 2,73                  | 37                    | 5,7                                                                      | 3,0                 | 2,3         |
| 21763   | 2,73                  | 40                    | 5,7                                                                      | 3,0                 | 2,3         |
| 21764   | 2,73                  | 41                    | 5,1                                                                      | 4,7                 | 2,0         |
| 21765   | 2,73                  | 35                    | 2,1                                                                      | 1,9                 | 1,1         |
| 21766   | 2,73                  | 37                    | 3,1                                                                      | 2,7                 | 1,5         |
| 21767   | 2,73                  | 37                    | 3,1                                                                      | 2,7                 | 1,5         |
| 21768   | 2,73                  | 35                    | 2,5                                                                      | 2,0                 | 1,2         |
| 21770   | 2,73                  | 37                    | 5,5                                                                      | 5,4                 | 2,2         |
| 21771   | 2,73                  | 37                    | 4,3                                                                      | 4,3                 | 0,5         |
| 21772   | 2,73                  | 37                    | 3,7                                                                      | 2,4                 | 0,2         |
| 21773   | 2,73                  | 37                    | 2,0                                                                      | 2,7                 | 0,2         |
| 21774   | 2,73                  | 37                    | 2,8                                                                      | 2,5                 | 0,3         |

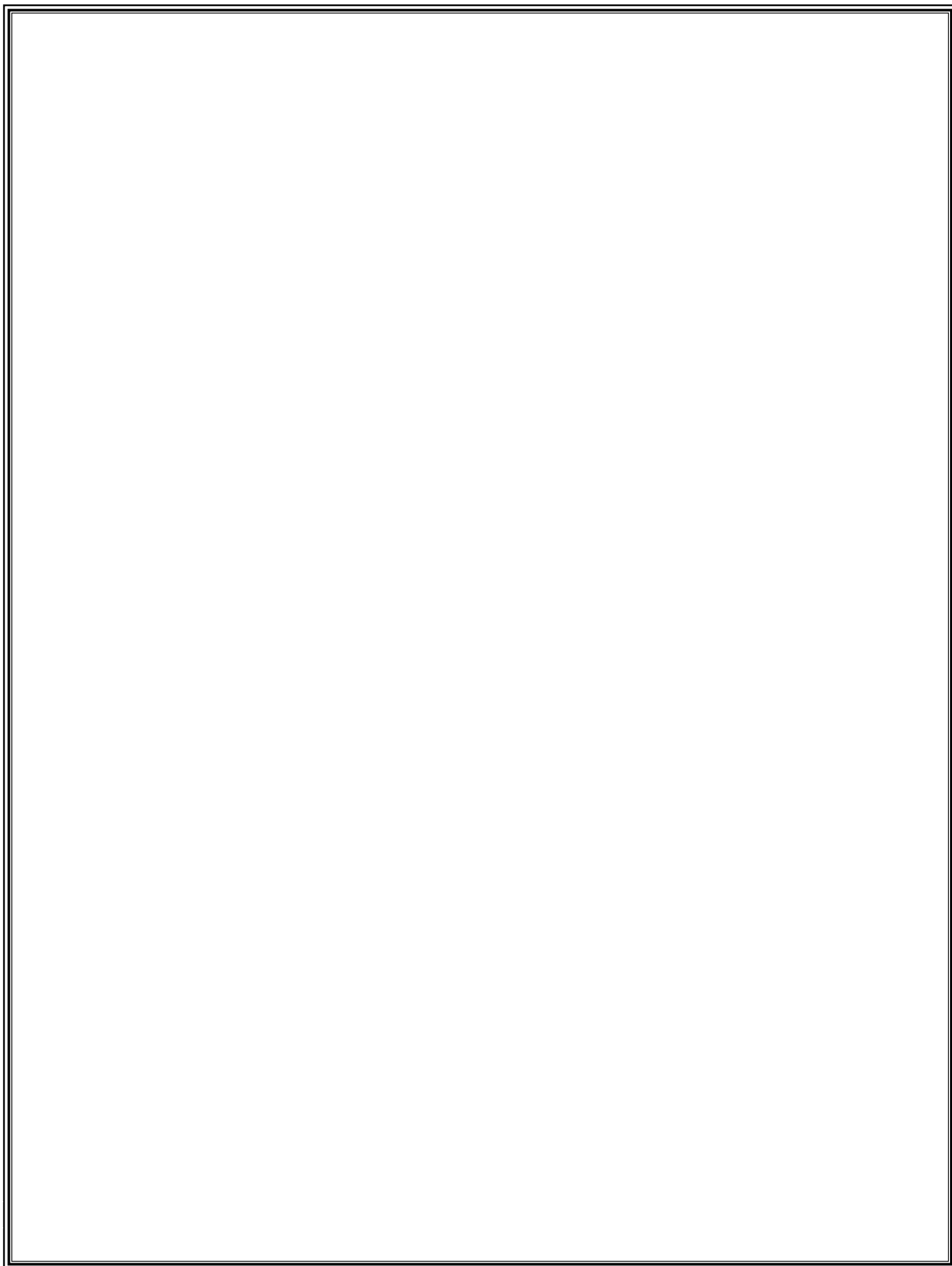
‡ Με άδειες δεξαμενές στη συνήθη διάταξη λειτουργίας. \* Προσδιορισμός σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

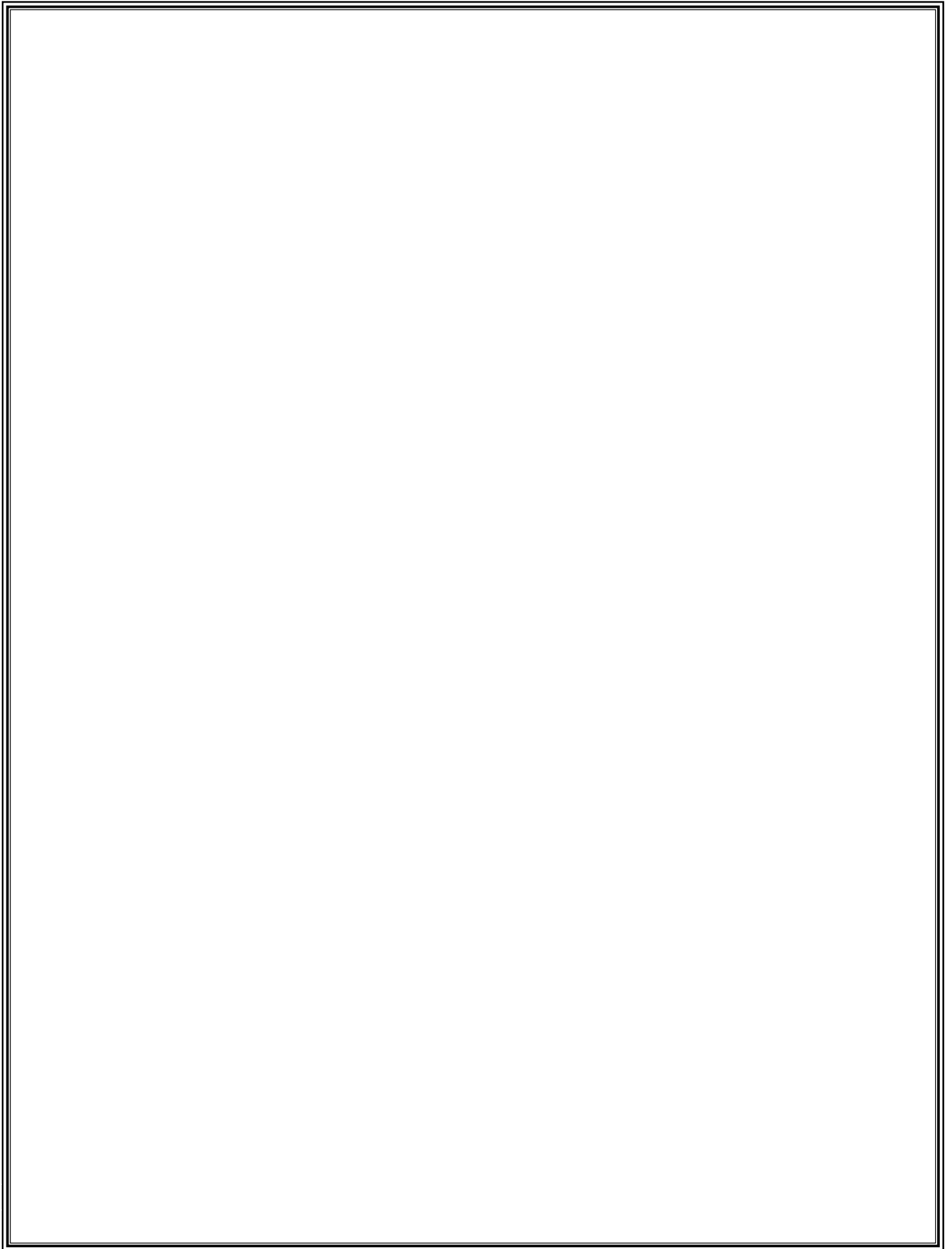
### Ηχητικά δεδομένα σχετικά με το μηχάνημα

| Μοντέλο | Ηχητική πίεση (dBA) <sup>1</sup> |             |
|---------|----------------------------------|-------------|
|         | Στάθμη                           | Αβεβαιότητα |
| 21760   | 89                               | 1           |
| 21761   | 89                               | 1           |
| 21762   | 89                               | 1           |
| 21763   | 89                               | 1           |
| 21764   | 88                               | 1           |
| 21765   | 85                               | 1           |
| 21766   | 88                               | 1           |
| 21767   | 88                               | 1           |
| 21768   | 87                               | 1           |
| 21770   | 89                               | 1           |
| 21771   | 83                               | 1           |
| 21772   | 85                               | 1           |
| 21773   | 85                               | 1           |
| 21774   | 83                               | 1           |

<sup>1</sup> Στάθμες με στάθμιση A, όπως μετρήθηκαν στη θέση του χειριστή, κατά τα οριζόμενα στο πρότυπο EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.